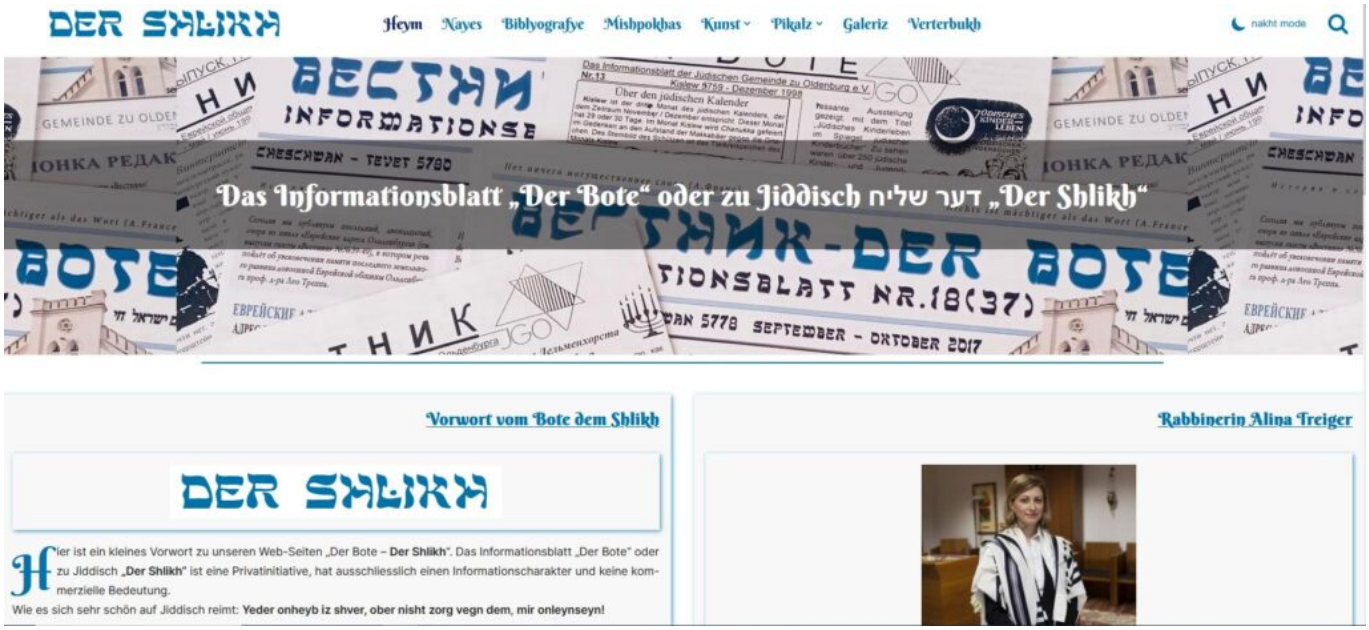
„Вестнику“ исполнилось 20 лет! Первая газета еврейских общин Германии на двух языках.

Преемственность не только поколений людей, но и медийных изданий, с течением времени становится очевидной. Газета «Der Bote» Еврейской общины Ольденбурга, уходящая своими корнями в далекий 1997 год, продолжила свою историю, получив в 2014 году символического преемника и носителя наследия. Становление издания «Вестник – Der Bote» в период с 2014 по 2020 годы является примером преемственности в журналистике, перенося и развивая традиции предыдущих поколений. В 2024 году, с появлением онлайн-издания «Der Bote – Der Shlikh», мы видим новое возрождение этой газетной традиции, продолжающей свою историю и, вместе с тем, оставаясь наследником двух прошлых поколений газеты с тем же названием. Таким образом, эта преемственность медийных поколений отражает не только развитие технологий, но и сохранение и передачу ценностей и идей в различные исторические периоды.



Стартовая страница онлайн издания „Der Bote – Der Shlikh“, 2024 г.

Вернемся назад, в 2017 год. „Вестнику“ исполнилось тогда 20 лет!

В далёком уже 1997 г. по инициативе тогдашнего председателя правления Сары-Рут Шуман вышел первый номер ежемесячника «Вестник», который стал первой в Германии двуязычной газетой еврейской общины. За ним последовали аналогичные газеты и журналы и в других общинах страны. С тех пор прошло 20 лет. И хотя

по ряду причин организационного и технического характера, издание «Вестника», выдержавшего 19 выпусков, было прекращено, мне показалось интересным немного покопаться в архиве и полистать старые страницы того, первого «Вестника». Итак, открываем подшивку за 1997-99 гг. На что сразу же обращаешь внимание? На весьма скромный, даже аскетичный, внешний вид этого информационного бюллетеня 20-летней давности. Но, изучая выпуск за выпуском, понимаешь, что чтение старых газет – не только захватывающее занятие, но и немножко чудо, ибо, окунаясь в жизнь общины тех лет, словно и сам становишься моложе, и ясно представляешь себе людей, стоящих тогда у «руля» общины, её рядовых членов и их детей, события тех лет.

О чём же писал тогда «Вестник», что волновало его читателей, как газета реагировала на жизнь общины? В ежемесячнике была интересная рубрика «Хроника событий. День за днём…», в которой коротко описывалось, чем жила наша община в те годы. Интересны и интервью с руководителями общины С.-Р.Шуман, раввином Б.Вилер, проф. М.Дакснером, членом правления Ф.Х. Кухенбух. Ряд публикаций посвящен подрастающему поколению и даже написан молодыми «мадрихим» Е.Балиным и М.Палем. Много внимания уделяла газета вопросам иудаизма в рубриках «Еврейская традиция» и «По иудейскому календарю». Не был обойдён вниманием и еврейский юмор, и «секреты» еврейской кухни. Несколько публикаций посвящено «встречам с прекрасным» – концертам еврейской музыки, фестивалю еврейского кино, спектаклям кукольного Театра-лаборатории и др. Любопытно, что среди авторов «старого» «Вестника» находишь имена авторов и активистов «Вестника» сегодняшнего – М.Васермана, Ф.Абрамзон, С.Рубинштейн, О.Леви, Л.Балин, А.Залищикера, Р.Заир-Бек.



Газета „Der Bote“ – первые выпуски 1997-1999 годов



Газета „Вестник – Der Bote“ – выпуски 2014-2020 годов

Когда после 15-летнего перерыва по инициативе правления «Вестник» стал вновь выходить «в свет», это было определённым подарком его читателями. Естественно, за прошедшее время в жизни общины произошли большие изменения, в том числе смена поколений, как среди руководства, так и среди её рядовых членов. Всё это не могло не сказаться на возрождённой газете, которая выглядит теперь более «солидно», чем тот скромный «информационный листок» небольшого формата, который ещё, надеюсь, помнят наши «старожилы». Газета стала значительно больше по объёму, с цветными иллюстрациями, её печатают в типографии относительно большим тиражом. Расширена и тематика газеты. Конечно, мы будем продолжать знакомить с еврейскими традициями, праздниками и обычаями, публиковать материалы о сегодняшней жизни общины и наших проблемах. Редколлегия сердечно благодарит своих читателей за тёплые слова в адрес газеты, критические замечания и пожелания, а правление – за постоянную поддержку и помощь в выпуске «Вестника».

Информационный ресурс «Der Bote – Der Shlilh», как наследник и продолжатель газеты «Вестник» содержит цифровой архив всех печатных выпусков газеты с 1997 по 2020 годы.

Автор: Якуб Заир-Бек
Фотографии: @DerShlikh-DerBote

Ale Nayes
